

Instytut Filologii Słowiańskiej
Uniwersytetu Jagiellońskiego

serdecznie zaprasza do udziału w międzynarodowej konferencji naukowej

Słowiańskie przyjemności 3: Wielojęzyczność,

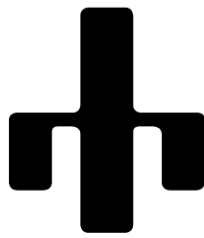
która odbędzie się w Krakowie w dniach 26-28.10.2017 r.

Jest to już trzecia z kolei w jesiennym cyklu konferencji inspirowanych szeroko rozumianą antropologią codzienności. Tytułowe „felicytologiczne” ramy stały się sygnałem wspólnie wypracowywanej bazy metodologicznej, w tym kanonu tekstów, stanowiących inspirację. Konferencje mają też już pewne stałe grono współpracowników z różnych ośrodków krajowych oraz zagranicznych, co cieszy nas jako przejaw integracji środowisk slawistycznych i alternatywna forma uprawiania slawistyki interdyscyplinarnej, bez podziału na językoznawstwo, literaturoznawstwo czy kulturoznawstwo lub historię.

Tradycyjnie do udziału w konferencji i do (względnie) kompleksowego, wieloaspektowego opracowania tytułowego zagadnienia zapraszamy badaczy zajmujących się problematyką słowiańską w sposób nieortodoksyjny, na pograniczu dyscyplin i wykorzystujących zróżnicowane metodologie.

Podejmując problem wielojęzyczności w kontekście słowiańskim liczymy na wystąpienia i teksty dotyczące zarówno jej indywidualnego, jak i grupowego wymiaru. Nie narzucając sztywnych ram i ograniczeń tematycznych proponujemy kilka mniej lub bardziej tradycyjnych zagadnień szczegółowych i haseł wywoławczych:

- ❖ dyglosja, ambilingwizm, separatyzm językowy; poliglosja, omnilingwizm, multipartlingwizm;
- ❖ kontakty językowe słowiańsko-słowiańskie i słowiańsko-niesłowiańskie (transfer idei, zapożyczenia, kalki, pidżynizacja, kreolizacja i in.);
- ❖ ponadjęzykowa (wielojęzyczna) wspólnota komunikacyjna vs. separatyzm językowy; imperializm językowy;
- ❖ słowiańskość a języki uniwersalne, języki imperialne, języki kultury wyższej;
- ❖ społeczna stratyfikacja, hierarchia i uwarunkowania kodów/ idiomów/ języków/ dialektów/ stylów / rejestrów w Słowiańszczyźnie;
- ❖ ucieczka od wielojęzyczności – (pan)słowiańskie utopie językowe; języki „gorsze” i „zakazane”.



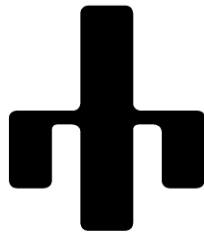
Instytut Filologii Słowiańskiej
Uniwersytetu Jagiellońskiego

- ❖ akulturacja, komunikacja interkulturowa, transjęzyczność, transkulturowość;
- ❖ wielojęzyczność literatury, polifonia dzieła literackiego; wielojęzyczność a kanon literatury/ kultury narodowej;
- ❖ problemy akwizycji języka słowiańskiego jako obcego; nauczanie języków słowiańskich w środowisku słowiańskim i niesłowiańskim; wielojęzyczność naturalna (natywna) i nabyta;
- ❖ problemy przekładu z języków słowiańskich i na języki słowiańskie; przekład słowiańsko-słowiański; przekład intersemiotyczny w kontekście słowiańskim.

Zapraszamy!

Informacje praktyczne:

1. Konferencja odbędzie się w Krakowie, w Collegium Maius UJ – szczegółowe informacje dotyczące miejsca posiedzeń dostarczymy po oszacowaniu zainteresowania i wstępnej kwalifikacji zgłoszeń.
2. Opłata konferencyjna wynosi 400 zł dla pracowników naukowych i 200 zł dla doktorantów. Wpływy z wpisowego przeznaczone będą na sfinansowanie materiałów konferencyjnych, przerw kawowych, uroczystej kolacji oraz na publikację wygłoszonych referatów. Opłata nie obejmuje kosztów zakwaterowania i wyżywienia, organizatorzy nie pośredniczą też w rezerwacji hoteli (choć – subiektywna – informacja o bazie noclegowej będzie wkrótce podana). Szczegóły dotyczące numeru konta i terminu wpłaty prześlemy po wstępnej akceptacji zgłoszonych tematów.
3. Na zgłoszenia oczekujemy **do końca maja 2017 r.** Wypełnione formularze prosimy przysyłać drogą elektroniczną na adres smallpleasures2015@gmail.com
4. Zgłoszenia od doktorantów będą przyjmowane pod warunkiem dostarczenia rekomendacji opiekuna naukowego (wystarczy parafka – akceptujemy skany, względnie e-mail od promotora).
5. Języki konferencji: wszystkie języki słowiańskie oraz język angielski.
6. Czas wystąpienia: 15-20 minut (+ dyskusja)
7. W przypadku materiałów pokonferencyjnych organizatorzy zastrzegają sobie prawo odmowy druku prac niespełniających warunków edytorskich, nadesłanych po terminie lub ocenionych negatywnie przez recenzentów.



Instytut Filologii Słowiańskiej
Uniwersytetu Jagiellońskiego

Z wyrazami szacunku,

Organizatorzy:

dr hab. Magdalena Dyras

dr hab. Elżbieta Solak

dr Barbara Popiołek

dr Bojana Todorović

Instytut Filologii Słowiańskiej UJ
ul. Reymonta 4, 30-059 Kraków
<http://www.ifs.filg.uj.edu.pl/>
<https://www.facebook.com/ifs.uj>